



わたらい

- 主な内容
- 年頭のあいさつ
 - 第4回度会町定例町議会
 - 平成14年度の決算



2004
No.462



未来の度会町を目指して

度会町長

大野 幸 茂



新春の

新年明けましておめでとうございます。

町民の皆さまには、お健やかに新年をお迎えのことと、心から喜び申し上げます。

旧年中は町行政各般にわたり温かいご支援、ご協力を賜り厚くお礼申し上げます。

昨年末には、市町村合併字別住民説明会を各地域で開催させていただきました。区長さまには大変お手数をおかけいたしました。また、住民の皆さまからは貴重なご意見をお伺いすることができましたこと、重ねてお礼申し上げます。

国においては、04年度をスタートとする三位一体の地方税財政改革を行おうとしており、04年度には、1兆円の国庫補

助金の廃止・縮減と財源移譲を実施するとしています。また、06年度までに廃止・縮減の検討対象となる補助負担金は、20兆円を超えると言われておりますことから、今後ますます地方自治体の行財政改革を推進する必要があります。このためにも市町村合併を促進し、行政コストの低減を図ることが急務となっております。

新年度におきましては、厳しい財政状況の中ではありますが、皆さまからご要望の強かった学童保育に対処するため、役場旧庁舎跡地に児童館施設の建設を進めてまいりたいと考えております。また、県道・町道改良、ふるさと農道整備などの基盤整備を継続して推進してまいりたいと考えております。

今後とも町民皆さまのご協力とご支援をお願い申し上げますとともに、ご多幸とご健勝をお祈り申し上げ、年頭のご挨拶とさせていただきます。

抱負を

語る

市町村合併時代を迎えて

度会町議会議長

大 釋 添 治



謹んで初春のご祝辞を申し上げます。

皆さまにはお健やかに新年をお迎えのこととお喜び申し上げます。

旧年中は町行政各般にわたり、格別のご理解とご支援を賜り、深く感謝申し上げます。

昨年末には、市町村合併字別住民説明会を開催させていただいたところ、多数の皆さまのご出席を賜り、貴重なご意見をいただき、誠にありがとうございました。

今年、合併に向かい町議会が一丸となって取り組む所存でございますので、皆さまにおかれましても、より一層のご支援

を賜りますようお願い申し上げます。

国においては、04年度から三位一体の地方税財政改革を行うとしており04年度から06年度までに廃止・縮減の検討対象となる補助負担金は、20兆円を超えると言われております。

地方自治体においてもさらなる行財政改革を推進する必要があり、このためにも市町村合併による行政コストの低減と新しいまちづくりが急務であると考えております。

今後、ますます厳しくなる地方財政のなかで、選りすぐった事業の実現を図るため、町執行部とともに積極的に取り組んでまいりたいと存じますので、皆さまのなお一層のご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げますとともに、ご健勝、ご多幸をお祈り申し上げ、年頭のご挨拶といたします。

定例町議会を開催



平成15年第4回定例会町議会は、去る12月12日から18日にかけての7日間で開催され、条例の改正案や補正予算案などについて審議し、それぞれ原案どおり可決・承認されました。

◎一般会計補正予算 (第4号)

96,348千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ3,397,416千円としました。

項目別の主な内容

衛生関係

- 合併処理浄化槽補助
- 生ごみ処理機導入補助

農林水産関係

- 乗用式茶摘採機および乗用防除機導入支援
- 環境施設整備補助

土木関係

- 町道新設改良事業

災害関係

- 現年災林業施設災害復旧

特別会計

◎国民健康保険特別会計補正予算(第2号)

6,090千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ743,675千円としました。

◎簡易水道事業特別会計補正予算(第2号)

1,686千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ169,223千円としました。

◎住宅新築資金等貸付事業特別会計補正予算(第1号)

4,777千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ23,753千円としました。

◎介護保険特別会計補正予算(第2号)

16,571千円を追加し、歳入歳出予算の総額をそれぞれ444,085千円としました。

可決された議案

◎度会町課設置条例の一部を改正する条例

地方分権の進展や社会環境の変革による、多様な行政サービスのの要請に対応し、行政事務分担の明確化をはかるもの。

平成15年

第4回 度会町

一般会計

96,348千円を追加

企画広報課が防災・情報課に変更されました。(詳しくは6、7ページをご覧ください。)

◎投票管理者等の報酬に関する条例の一部を改正する条例

公職選挙法の一部を改正する法律の改正にともない、投票管理者等の報酬に関する条例を改正するもの。

◎三重地方税管理回収機構の設立について

三重地方税管理回収機構を平成16年4月1日から設立するため、議決されたもの。

◎平成14年度度会町歳入歳出決算の認定について

平成14年度の度会町一般会計および特別会計、それぞれの歳入歳出決算と度会町財産に関する調書が、監査委員(橋本和さん、福井秀治さん)の意見書を付して提出されたもの。

◎度会町教育委員会委員の選任につき同意を求めることについて

度会町教育委員会委員に大

西久司さん(棚橋)を選任するための同意を求めたもの。

◎度会町防犯委員会条例の一部を改正する条例

度会町課設置条例の一部を改正する条例の改正にともない度会町防犯委員会の庶務の担当課が変更されることから、この条例の一部を改正するもの。

一般質問

平成16年2月発行の『わたらい議会だより』に掲載されます。

一般質問議員

八木 淳議員
福井秀治議員
芝山延男議員
溝口周生議員

第3回

度会町議会

臨時会を開催

平成15年第3回度会町議会臨時会が、去る11月28日に召集され、会期1日間で開催されました。

可決された議案

◎議会の議員の報酬及び費用弁償等に関する条例の一部を改正する条例
◎町長、助役及び収入役の給料及び旅費に関する条例の一部を改正する条例

◎度会町職員給与条例の一部を改正する条例
◎固定資産評価審査委員会委員の選任につき同意を求めることについて

度会町固定資産評価審査委員会委員に藤田幸彦さんを選任するため、議会の同意を求めたもの。
◎専決処分の承認を求めることについて
平成15年度度会町一般会計補正予算(第3号)

度会町行政組織図

庁舎3階

町議会 ————— 議会事務局 ————— 議会事務局 ————— 町議会事務・選挙

庁舎2階

町長 ——— 助役

- 参事 ——— 児童館管理運営検討チーム
バザールわたらい管理運営検討チーム
- 総務財政課 ——— 行政係 ——— 庶務、人事
財政係 ——— 財政
- 防災・情報課 ——— 防災情報係 ——— 消防、防災、統計、広報、情報公開
- 広域行政推進室 ——— 広域行政推進係 ——— 市町村合併・広域行政
- 建設課 ——— 建設係 ——— 公共土木、建築、河川、住宅
施設管理係 ——— 宮リバー度会パーク、ふれあい広場栗山等管理運営
- 保健センター ——— 保健センター ——— 保健衛生

教育委員会 — 教育長

- 教育課 ——— 教育係 ——— 学校教育
給食センター ——— 学校給食
- 生涯学習課 ——— 生涯学習係 ——— 社会教育、社会体育、文化財保護
公民館 ——— 公民館等管理運営、施設貸出

庁舎1階

町長 ——— 助役

- 町民課 ——— 戸籍住民係 ——— 戸籍、住民登録
年金保険係 ——— 国保、医療、国民年金
- 健康福祉課 ——— 福祉係 ——— 社会福祉、介護保険、保育所
保健衛生係 ——— 住民健康診査等、診療所
子育て支援センター
- 税務課 ——— 住民税係 ——— 住民税
固定資産税係 ——— 固定資産税
- 環境施設課 ——— 環境施設係 ——— 水道、公害、環境保全、し尿、清掃
美化センター ——— 廃棄物の処理および清掃
- 産業振興課 ——— 振興係 ——— 農業、耕地、農業委員会
農林施設係 ——— 治山、土地改良、林業、有害鳥獣駆除
商工観光係 ——— 商工、観光、イベント

収入役 ——— 出納室 ——— 出納係 ——— 会計・物品出納

町職員の人事異動

－1月1日付－

※（ ）は前任

参事	プロジェクトチーム担当	喜多 嘉正 (参事兼総務財政課長)
		参事兼教育委員会教育課長 [給食センター所長兼務]
総務財政課	課長	岡村 和重 (議会事務局)【昇格】
		藤田 心作 (広域行政推進室兼企画広報課長)
	主幹兼財政係長	山下 弘文 (総務財政課財政係長)【昇格】
		福谷 千鶴 (町民課)
		金高 久典 (教育委員会教育課)
防災・情報課	課長	西岡 一義 (建設課係長)【昇格】
	主幹 [総務財政課兼務]	
		坂谷 善三 (総務財政課主査)【昇格】
	係長	山下 喜市 (教育委員会施設課係長)
広域行政推進室	室長	八木 一夫 (建設課長)
税務課	課長	山下 和行 (産業振興課振興係長)【昇格】
	住民税係長	西岡 富子 (税務課係長)
	固定資産税係長	西田 健 (税務課主査)
町民課	課長	高橋 伸雄 (税務課長)
	主幹兼年金保険係長	北村 晴紀 (町民課年金保険係長)【昇格】
	戸籍住民係長	三上 節子 (総務財政課主査)
健康福祉課	課長	野呂 徹 (町民課長)
	福祉係長	西村 嘉子 (町民課戸籍住民係長)
環境施設課	課長 [美化センター所長兼務]	
		長谷川晃一 (健康福祉課係長)【昇格】
	係長心得	迫本 晃 (環境施設課)
産業振興課	課長	藤田 幸廣 (環境施設課長)
	主幹兼商工観光係長	岡村 哲也 (企画広報課係長)【昇格】
	振興係長	岡谷 吉浩 (教育委員会施設課主査)
		中野 咲 (総務財政課)
建設課	課長	登 喜三雄 (産業振興課長)
	主幹兼施設管理係長	中西 力 (環境施設係長)【昇格】
	建設係長	中川美知彦 (出納室係長)
出納室	係長	上村 歌織 (出納室主査)
		藤田 真弓 (総務財政課)
教育委員会生涯学習課	課長 [公民館長兼務]	
		西村 肇 (教育委員会教育課長兼施設課長)
	係長	野呂やよい (産業振興課主査)
議会事務局	局長	前田 保夫 (健康福祉課長)

議会町役場 Eメールアドレス 電話番号 一覧表

1月から役場各課および各保育所などにメールアドレスが設定されました。ご利用ください。

課名	Eメールアドレス	電話番号
総務財政課	soumu@town.watarai.mie.jp	62-1111
広域行政推進室	kouiki@town.watarai.mie.jp	62-2423
防災・情報課	boujou@town.watarai.mie.jp	62-2421
税務課	zeimu@town.watarai.mie.jp	62-2414
住民税係	juuminn@town.watarai.mie.jp	
固定資産税係	kotei@town.watarai.mie.jp	
町民課	tyouminn@town.watarai.mie.jp	62-2411
戸籍住民係	koseki@town.watarai.mie.jp	
年金保険係	nennkinn@town.watarai.mie.jp	
健康福祉課	kenkou@town.watarai.mie.jp	62-2412
福祉係	hukushi@town.watarai.mie.jp	
保健衛生係	eisei@town.watarai.mie.jp	
保健センター	hokenn@town.watarai.mie.jp	62-1112
子育て支援センター	kosodate@town.watarai.mie.jp	62-1112
長原保育所	nagahara@town.watarai.mie.jp	64-0022
棚橋保育所	tanahashi@town.watarai.mie.jp	62-0074
中之郷保育所	nakanogou@town.watarai.mie.jp	62-0070
南中村保育所	nakamura@town.watarai.mie.jp	65-0266
環境施設課	kannkyou@town.watarai.mie.jp	62-2415
産業振興課	sanngyou@town.watarai.mie.jp	62-2416
振興係	shinkou@town.watarai.mie.jp	
農林施設係	noushi@town.watarai.mie.jp	
商工観光係	shoukou@town.watarai.mie.jp	
建設課	kennsetu@town.watarai.mie.jp	62-2420
建設係	kenn-1@town.watarai.mie.jp	
施設管理係	kennshi@town.watarai.mie.jp	
出納室	suitou@town.watarai.mie.jp	62-2410
議会事務局	gikai@town.watarai.mie.jp	62-1113
教育委員会 教育課	kyouiku@town.watarai.mie.jp	62-2422
教育委員会 生涯学習課	shougai@town.watarai.mie.jp	62-2422

まちの 家計簿

(平成14年度)

一般会計

総額 3,693,769,976円

歳入

()は構成比

(単位:円)

地方交付税	1,753,390,000	(47.5%)
町税	622,915,502	(16.9%)
町債	403,494,000	(10.9%)
県支出金	156,418,245	(4.2%)
国庫支出金	145,660,275	(3.9%)
繰入金	142,419,143	(3.9%)
繰越金	140,899,796	(3.8%)
地方消費税交付金	61,343,000	(1.7%)
分担金及び負担金	59,925,600	(1.6%)
諸収入	49,072,133	(1.3%)
財産収入	6,405,803	(0.2%)
その他	151,826,479	(4.1%)
地方譲与税	44,032,000	
利子割交付金	12,174,000	
自動車取得税交付金	30,376,000	
地方特別交付金	26,389,000	
交通安全対策特別交付金	799,000	
使用料及び手数料	36,956,479	
寄附金	1,100,000	

平成14年度の度会町一般会計および特別会計の歳入歳出決算が、平成15年第4回度会町定例町議会で承認されました。

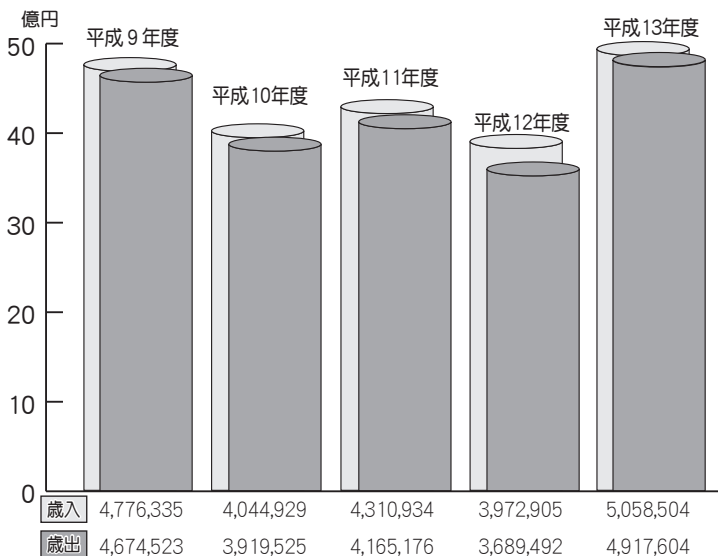
町税の内訳

(単位:円)

町民税	272,818,220
固定資産税	287,921,250
町たばこ税	41,013,062
軽自動車税	20,200,970
特別土地保有税	962,000

一般会計決算過去5年間の推移

(単位:千円)



用語の説明

- ・地方交付税…町の財政力に応じて国から交付されるお金
- ・国庫支出金…町事業に対する国からの補助金等
- ・県支出金…町事業に対する県からの補助金等
- ・町債…大きな事業などの財源とする町の借入金
- ・地方消費税交付金…県の地方消費税額の2分の1を町の人口および従業者数に応じて県から交付されるお金
- ・地方譲与税…国が国税として自動車重量税等を徴収し、町へ譲与されるお金

会計別決算

(単位:千円)

会計名	歳入	歳出	差引額	繰越財源	実質収支額
一般会計	3,693,770	3,490,700	203,070	55,744	147,326
国民健康保険	651,131	590,669	60,462	0	60,462
簡易水道事業	227,363	161,374	65,989	6,518	59,471
住宅新築資金等	19,079	18,949	130	0	130
老人保健事業	873,580	807,700	65,880	0	65,880
福祉資金貸付事業	236	0	236	0	236
介護保険事業	407,426	398,032	9,394	0	9,394

平成14年度の主な事業

総務関係

- ・旧役場庁舎解体工事
- ・きらり千選案内看板設置

民生関係

- ・中之郷保育所改修事業

衛生関係

- ・美化センター施設新築工事
- ・パッカー車購入

土木関係

- ・浦ノ上橋（当津地区）整備事業
- ・火打石天祥橋架替事業
- ・度会町基本図作成業務

農林関係

- ・県営ふるさと農道整備事業（度会北部道路開設工事）
- ・基盤整備促進事業（大久保地区）道路開設工事
- ・県営ため池等整備事業（脇出頭首工）の負担
- ・鮎川大橋補修工事

消防関係

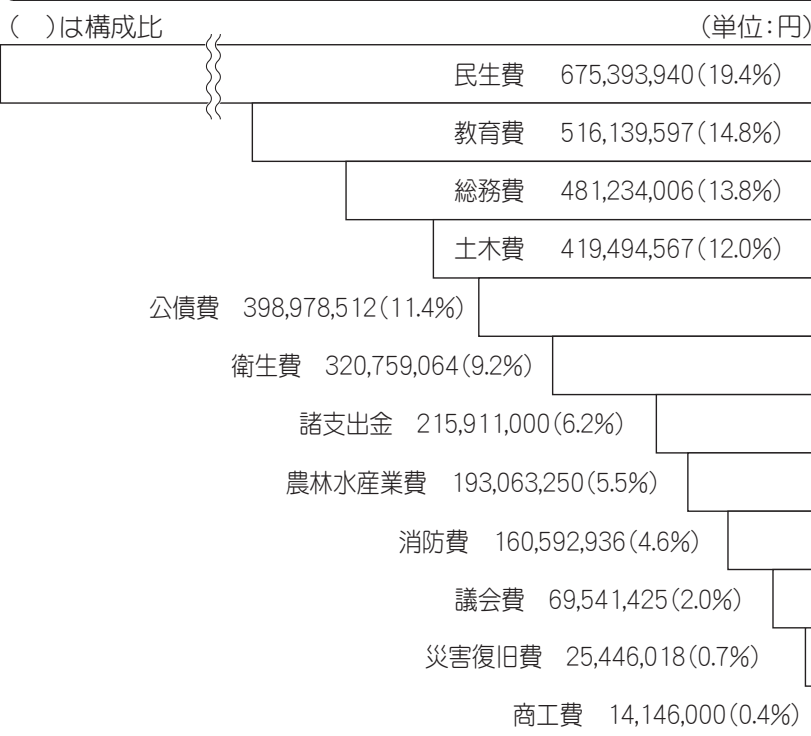
- ・防災訓練の実施
- ・災害対策用備品購入事業

教育関係

- ・度会中学校屋内運動場大規模改造事業
- ・小中学校校舎内LANケーブル工事

一般会計

歳出 総額 3,490,700,315円



町民1人あたりに
使われたお金

368,645円

(基準: 3月31日の人口)

町民1人当たりの
町税額

65,784円

(基準: 3月31日の人口)

14年度末地方債残高 (一般会計分) (単位:千円)

区分	現在高
一般公共事業債	82,239
一般単独事業債	851,259
義務教育施設整備事業債	331,473
辺地対策事業債	578,573
災害復旧事業債	129,808
厚生福祉施設整備事業債	208,168
財源対策債	68,142
臨時財政特例債	92,085
公共事業等臨時特例債	823
減税補てん債	235,150
臨時税収補てん債	42,039
臨時財政対策費	258,600
調整債	20,111
特定資金公共投資事業債	1,994
合 計	2,900,464

※うち地方交付税措置があるもの 2,670,191

14年度末基金の状況 (一般会計分)

(平成15年3月31日現在) (単位:千円)

基金名	現在高
財政調整基金	717,340
町債管理基金	342,587
教育施設整備基金	169,309
まちづくり施設建設基金	190,000
地域福祉基金	167,185
その他目的基金	181,457
合 計	1,767,878

※基金は町の事業を行うために、積み立てたり、取り崩したりするので、基金現在高は変動します。

わが町の合併を考える

市町村合併に関する『字別住民説明会』を開催

～ 町内 36 会場で 941 人が参加 ～

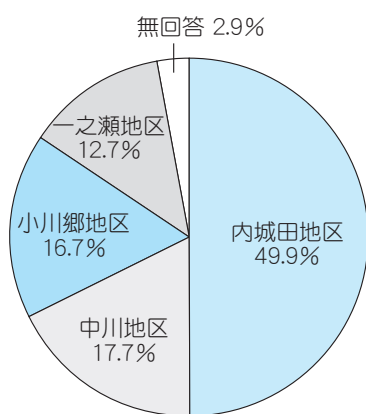
町民の皆さんに合併問題に関するご理解と情報交流の機会として、去る11月10日から町内各字の集会施設など36会場で941人が参加し、住民説明会が開催されました。

また、今回は区長さん方にご協力をいただき、全世帯へ資料を事前配付し、同時に皆さんのご意向を伺う手法として『住民意向調査』が実施されました。

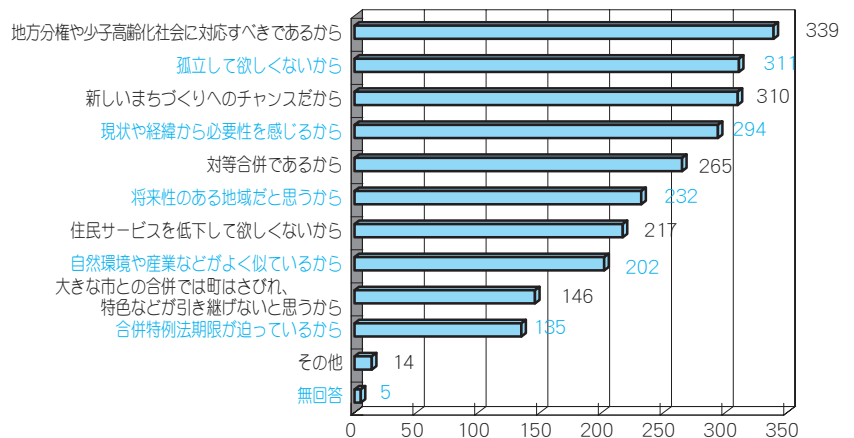
住民意向調査の中間集計結果について

今月号では、現時点における（12月4日現在・集計数959）住民意向調査の中間集計結果の概要を紹介します。なお、確定数値やご意見などにつきましては、集計を完了した時点で、広報紙『広報わたらい』などを通じお知らせする予定をしています。

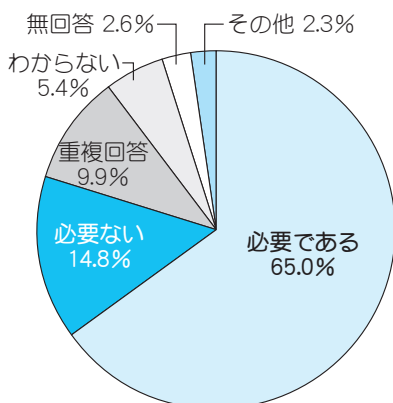
問1 あなたの『お住まい』はどちらですか？



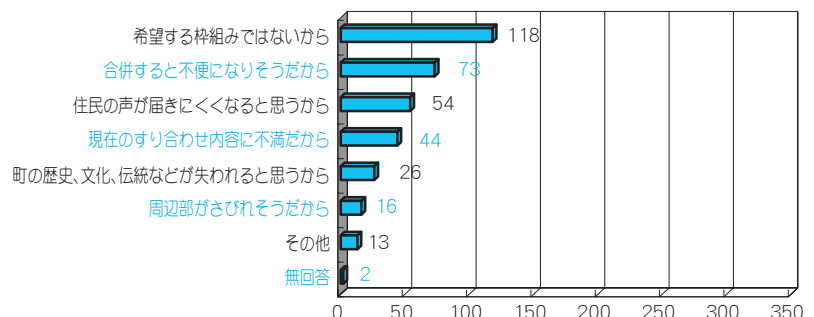
問2 内訳1 『必要である』と回答した理由は？



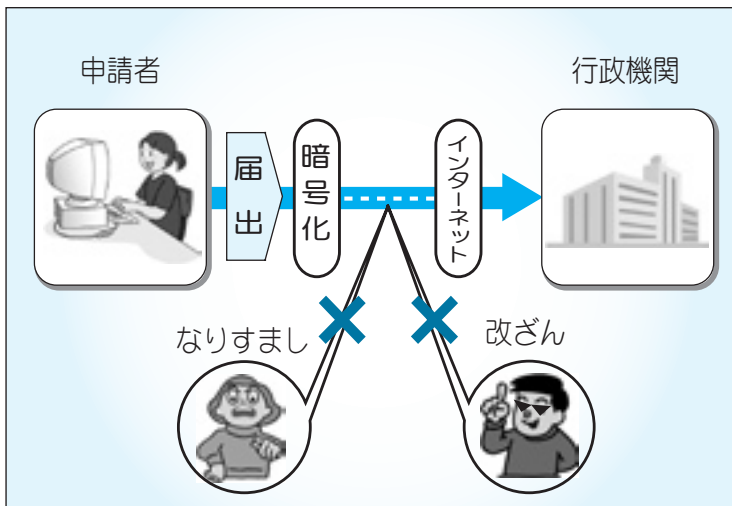
問2 現在の5町村において、今後、法定協議会を設置して市町村合併に至ろうとする取り組みについてどう思いますか？



問2 内訳2 『必要ない』と回答した理由は？



電子自治体の第一歩 公的個人認証サービスが 1月中旬より始まり 手数料 今年3月末まで無料



『電子自治体』という言葉、最近よく耳にします。自宅や職場のパソコンから、24時間いつでも多様な情報を入力し、また申請や届出などの行政手続きが容易かつ迅速にできる、このようなシステム構築が現

在進められています。インターネット上の手続は便利な反面、第三者によるなりすまし申請や、通信途中での改ざんなど、窓口での申請に対して、いくつかの課題が生じます。これらを解消し、

確実な本人確認を行うための重要な基盤となるのが『公的個人認証サービス』です。

◎公的個人認証サービスって？

インターネット上の手続きの場合、印鑑などを利用することができないので、そのかわりとなる『電子署名』と『電子証明書』を電子的な申請書に添付し送信します。現在使用している印鑑と印鑑証明書のようなもので、これらが添付された申請書は本人から送信されたものに間違いのないことを証明できます。

電子証明書は住所地役場の窓口で、皆さんの住民基本台帳カードのなかに入れることができます。これが『公的個人認証サービス』で1月中旬から開始されます。

◎公的個人認証サービスを利用するには？

申請受付は役場町民課で行います。ご利用される本人が、住民基本台帳カードと写真付きの公的な身分証明書(免許証など)を持参してください。手数料は、平成16年3月末までは無料とし、4月以降は500円を予定しています。

※住民基本台帳カードの申請は既に昨年8月から行っています。申請いただいてから交付できるまでに2週間程要しますので、ご了承ください。

◎何が便利になるの？

電子証明書を取得された人は、自宅のパソコンから行政機関の総合窓口『e-Gov』のホームページを開き、手続を進めることができます。現在、平成16年2月から始まる国税の電子申告や、3月末以降順次開始されるパスポートの電子申請など、様々な機関で準備を進めています。

(注) 住民基本台帳カードを利用するためのICカードリーダーライターや、必要なソフトを取得しておくなどの準備が必要となります。

☆インターネット上の行政機関の総合窓口『e-Gov』のホームページアドレス <http://www.e-gov.go.jp>

※詳しくは、役場町民課戸籍住民係 (☎62-2411) まで、お問い合わせください。

『資源有効利用促進法』による パソコンのリサイクル

平成16年4月1日から、美化センターおよび伊勢広域環境組合清掃工場での家庭用パソコンの受け入れができなくなります。

平成15年10月から現在経過措置により、粗大ごみとして受け入れていた家庭用パソコンは、資源の有効活用により循環型社会をつくることを目的として、平成16年4月1日から、美化センターおよび伊勢広域環境組合清掃工場での受け入れができなくなります。

不要になったパソコンの再資源化に協力しましょう。

※家庭用パソコンを各メーカーでリサイクルする費用は、消費者の負担となります。

平成15年10月1日以降購入のパソコンについては、購入時にリサイクル費用も負担（PCリサイクルマークのついたパソコン）していますが、平成15年9月30日以前に購入されたパソコンについては、廃棄時にリサイクル料金が必要になり、メーカーの回収システムによる手続きが必要になります。

今回、リサイクルの対象になるものは、デスクトップパソコン（本体）、ノートブックパソコン、パソコン用ディスプレイ（ブラウン管タイプおよび液晶タイプ）のほか、キーボード、マウス、ケーブルなどの付属品も対象となります。また、プリンタ、スキャナ、外付けドライブなどの周辺機器、フロッピーディスク、CD-ROMなどの媒体、ワープロ専用機、携帯用モバイルなどは対象となりません。

廃棄手順と自主回収

①パソコンの各メーカーに回収の申し込みをします。

申込窓口は、各メーカーのホームページや製品のマニュアルチラシなどで公開されています。

②郵送による回収の申し込みは、リサイクル料金振込用紙で郵便局より支払います。

パソコンリサイクル費用

種 別	1台あたり（消費税別）
デスクトップパソコン本体	3,000円
ノートブックパソコン	
液晶ディスプレイ	
液晶ディスプレイ一体型パソコン	
ブラウン管ディスプレイ	4,000円
ブラウン管ディスプレイ一体型パソコン	

③パソコンなどを梱包し、料金振込み後に送られてくる『専用のゆうパック伝票』を見やすい位置に貼ります。

④梱包したものを最寄りの郵便局（簡易郵便局）に持ち込むか、戸口集荷を希望する場合は、ゆうパック伝票に記載されている郵便局に依頼し、集荷をしてもらいます。

※パソコンのリサイクルに関する詳しい情報は、J E I T A（社）電子情報技術産業協会 <http://www.pc3r.jp> のホームページから、ご覧になれます。

※詳しくは、役場環境施設課（☎62-2415）まで、お問い合わせください。

ごみの始末・・・ どうしてしていますか？

町の美化活動にご協力をお願いします。
不法投棄は法により罰せられます。
※詳しくは、役場環境施設課（☎62-2415）まで、お問い合わせください。

ケーブルテレビ ホームターミナル 設置工事に対する 助成について

町では、ケーブルテレビホームターミナル設置工事に対する助成として、昨年9月から『一般再送信契約』（月額・800円）からコース変更および新規契約によりホームターミナル設置工事を行う場合に、その費用の一部を助成金として交付していました。

受付期限は11月30日までと設定していましたが、より多くの皆さんに町行政放送『わたらいちちゃんねる』を視聴していただきたく受付期間を延長します。

▽受付期限 2月29日（日）

▽助成内容

すでにケーブルテレビ設置済みの一般再送信契約者ならびに新規加入者で、一般再送信契約1,000円コースもしくはベーシック契約3,000円コースにコース変更・新規申込する場合のホームターミナル設置工事費用の一部を助成します。

▽助成金額

ホームターミナルの設置一

世帯あたり2,000円を限度とします。

▽ホームターミナル設置費用

・コース変更の場合…3,000円（自己負担は1,000円となります）

・新規申込の場合…10,000円（自己負担は8,000円となります）

☆新規申込の場合は、別途引き込み工事費などが必要となりますので詳しくは、(株)アイティービーまで、お問い合わせください。

※詳しくは広報紙『広報わたらい』平成15年9月号をご覧ください。

※申し込みおよび問い合わせは、(株)アイティービー（☎0120-27-0089）

または、役場防災・情報課（☎62-2421）まで、お問い合わせください。

16年度版 電話帳を作成します

町商工会青年部では、皆さまのご協力により過去5回の発行で、好評をいただいております『町内私製電話帳』の再発行を予定しています。

世帯の増加などにより、住民の皆さまから早期継続発行の要望が上がって参りましたので、計画を進めているところです。

作成にあたってはNTTの電話帳（ハローページ）を参考にしますが、プライバシー保護などの問題もありますので、当電話帳に掲載を希望されない等の人は、ご連絡をお願いいたします。

趣旨をご理解のうえ、皆さまのご協力をお願いいたします。

※ご連絡および問い合わせは、町商工会青年部電話帳作成委員会（☎62-1313）まで。



所得税の確定申告

還付説明会のご案内

平成15年分の所得税の確定申告の時期が近づいてきました。本年も近隣市町村で開催される『確定申告説明会』も利用していただけます。

住宅取得・医療費控除・年金受給者・会社を中途退職された人はぜひ、ご利用ください。

度会町会場は

2月9日(月)

役場2階大会議室

下記の対象者および日程で確定申告説明会が開催されます。ご都合の良い日時・場所をお選びください。

各会場では、1日2回申告内容別に、説明会が開催されますので、必ず指定の時間までに会場してください。開催日より申告相談内容が異なることがありますので、お出かけの際はご注意ください。

作成した確定申告書はその場で提出することができます。

対象となる人

- ① 医療費控除を受けるサラリーマンの人
- ② 住宅ローンで住宅を取得・増改築をした人で、一定の

要件に該当する人
③ 年の途中で退職したなど、会社で年末調整を受けなかった人

持参していただく書類等

- ④ 年金受給者の人
- ① 源泉徴収票（2か所以上から収入のある人は、すべての源泉徴収票）
- ② 印鑑（認印）
- ③ 国民健康保険税や国民年金保険料など社会保険の年間支払額のわかるもの
- ④ 生命保険料や損害保険料の控除証明書
- ⑤ 医療費控除を受ける人は、医療費の領収書
- ⑥ 還付金の振込先の口座番号がわかるもの

各会場での受付日時と申告相談内容 開始時間：午前10時・午後1時30分 1日2回開催

開催地	月 日	会 場	午前の部 (午前10時)	午後の部 (午後1時30分)
伊 勢 市	2月3日(火)	生涯学習センター 『いせトピア』	住宅取得者	住宅取得者
伊 勢 市	2月4日(水)	生涯学習センター 『いせトピア』	年金受給者	中途退職者 医療費
二 見 町	2月5日(木)	二見町 老人福祉センター	住宅取得者	中途退職者・医療費 年金受給者
玉 城 町	2月6日(金)	玉城町中央公民館	住宅取得者	
度 会 町	2月9日(月)	役場2階大会議室	住宅取得者	
小 俣 町	2月12日(木)	小俣町中央公民館	医療費 年金受給者	住宅取得者 中途退職者
御 蘭 村	2月13日(金)	御蘭村役場2階講堂	住宅取得者	中途退職者・医療費 年金受給者

(注) 説明会への途中参加はできませんので、必ず開始時間までにお集まりください。

- ※住宅借入金等特別控除を受ける人は別途次の書類を持参してください。
- ① 住民票の写し
- ② 家屋等の登記簿謄(抄)本
- ③ 家屋等の売買契約書または
- ④ 建築工事請負契約書の写し
- ⑤ 住宅等取得資金に係る借入金の年末残高証明書
- ※相談を希望される人は、役場税務課(☎62-2414)まで。

度会町クイズ 1周年記念

度会町クイズは今回で掲載1周年を迎えることになりました。

掲載1周年を記念して今回はプレゼントクイズとします。ふるってご応募ください。

◎プレゼント

クイズ正解者の中からバザールわたらい季節限定メニュー『ぼたん鍋定食』のペア食事券を2組にプレゼントさせていただきます。

◎応募方法

- ①郵便番号 ②住所 ③氏名
- ④年齢 ⑤クイズの答え
- ⑥広報わたらいへのご意見、ご感想を記入し、ハガキ、ファックス、Eメールで（電話での

Q 『バザールわたらい』は創立何年目になるでしょうか？

- ①5年目 ②6年目 ③9年目

申し込みは除く) 役場防災・情報課まで、お申し込みください。

◎申込期限 1月30日(金)(当日消印有効)

◎役場防災・情報課

⑦住所 〒516-2195 度会町棚橋1215-1

⑧Fax 62-1647

⑨Eメールアドレス boujo@town.watarai.mie.jp

☆当選の結果はプレゼントの発送をもってかえさせていただきます。



○出演者
 ▼募集内容
 ・齋王役ほか女官など(女性) 18歳以上の未婚の女性 20人
 ・近衛使ほか随人など(男性) 18歳以上の男性10人

齋王まつり実行委員会(明和町)では、平成16年6月5日、6日の両日に開催される『第22回齋王まつり』の出演者、また『齋王まつり』の実行委員を募集します。

齋王まつり出演者および実行委員を募集

齋王まつり実行委員会



・舞人(女性) 中学生、高校生の女性10人
 ▼申込期限 2月20日(金)

○実行委員会

▼募集内容
 男女、年齢を問わず(小・中・高校生も可)1年を通じ募集します。

※申込方法など詳しくは、齋王まつり実行委員会事務局(☎52-0054)まで、お問い合わせください。

無料相談所を開設

三重県司法書士会伊勢支部

三重県司法書士会伊勢支部では「相続・贈与・売買などの不動産登記全般、会社の設立・増資・役員の変更などの商業登記全般、自己破産・調停・個人再生手続き、法律扶助の方法、訴え、その他裁判所提出書類作成」など、皆さんがかかえている身近な問題について、無料相談所を開設します。

▼開設日時 2月1日(日)

午前10時～午後3時

▼開設場所 伊勢市生涯学習センター『いせトピア』

※詳しくは、三重県司法書士会伊勢支部(☎72-0510・21-3120)まで、お問い合わせください。



度会学園へ行って



中川小学校 6年
森川 晶子さん

私は、今日初めて度会学園へ行きました。度会学園は、道路沿いにあるのかなと思っていました。でも、本当は山の中にありました。周りには、たくさん自然がありました。私は、たくさん自然にかこまれて、いいなと思いました。

度会学園は、私が予想していた建物とは、全然ちがってました。そのとき、私は少し古いなあと心の中で思ってしまった。でも、この建物はこの建物でいいと思います。最初は、『いいいの場』と

ろいろありました。紙と木に別れました。私は、木の作業をやりました。木の作業は、かみやすりで木をピカピカにする作業でした。力が、すごくいる作業でした。でも、やっていくうちに楽しくなってきました。それに、度会学園の人たちとも話ができて、仲良くなれたので、すごくうれしかったです。よかったです。みんな、すごく明るくて、元気な人たちなんだなあと思いました。

次は、お昼ご飯でした。お昼ご飯も、『いいいの場』で、食べました。かおり弁当でした。すごく、おいしかったです。それに、みんなで食べたから、もっともつとご飯がおいしく感じました。でも、お茶ばかり飲みすぎて、ご飯がはいらなくなりまして。なので、少しのこしてしまいました。それから、1時まで休けいをしてました。その時間は、ともだちとしゃべったりしてました。その時間も、すごく楽しかったです。

1時から、演そうを始めました。私は、そんなにきんちようしませんでした。最初は、ピアノで校歌を演そうしま

東海地域新人ソフトボール大会

三重県予選

去る11月、明和中学校グラウンドで三重県ソフトボール協会の主催による、第12回東海地域新人ソフトボール大会が開催されました。

小学生の部

中川スポーツ少年団女子ソフトボール部が優勝

この大会の小学生の部に出場した中川スポーツ少年団女子ソフトボール部。1回戦はシード、2回戦を町内一之瀬エンペラーズに勝利し、決勝へ勝ち進みました。

決勝戦は攻守ともに互角で接戦となりましたが、中川スポーツ少年団女子ソフトボール部は、1点差でみごと



利を勝ち取り、小学生の部において優勝を飾りました。

中学生の部

度会中学校ソフトボール部が優勝

また、同大会中学生の部において、度会中学校ソフトボール部は、全試合失点0、準決勝、決勝戦をコールド勝ちという、圧倒的な強さで優勝をおさめました。

キャプテンの山下真愛さん(南中村)は「今までの練習の成果を発揮できました。東海大会に三重県の代表として出場するからには優勝します。」と、意気込みを語ってくれました。



した。練習より、上手にできました。すごく、うれしかったです。次は、リコーダーで、ラバースコンチェルトを演奏しました。私は、この時みんなの前でしゃべったので、それからきんちようしてきました。でも、上手にできたのでうれしかったです。最後は、こてきでした。私は、中だいでした。不安だったドラムマーチは、失敗せずにできたので、よかったです。全部上手にできたので、すごくうれしかったです。度会学園の人たちも、よろこんでいてくれたので、本当によかったです。このとき、きてよかったです。思いました。

最後は、度会学園の人たちといっしょにゲームをしました。最初のゲームは、わになつて、ロープをもちそれを音楽にあわせて、ぐるぐるまわしていつて、音楽がとまったときに、ガムテープの所をつかんでいたら、自己紹介をするゲームでした。私は、最後までにありました。そして、自己紹介をしました。少し、はずかしかったです。すごく、まわすのが、速くてついでいけなかったです。次の

ゲームは、ビンゴゲームでした。最初のお題は、スポーツでした。自分たち、思い浮かんだスポーツを書き入れて、そして、答え合わせのときにリーチやビンゴになっていくゲームでした。スポーツって、なかなか思いうかばないんだなと思います。このときは、みんな協力できました。頭の体操になりました。少し、難しいお題もありました。でも、楽しかったです。最後のゲームは、ダンスでした。私たちのチームからは、たけし君と度会学園のおじいさんが、1人でした。これは、体にまんぼ計をつけて、音楽にあわせておどります。そして、2人の数をあわせていくゲームでした。みている方は、すつごくおもしろかったです。度会学園の人たちも、すごく楽しそうに笑っていました。そして、ゲームが終わり、結果発表がありました。私たちは、3点で4位でした。すつごく、くやしかったです。おもしろかったです。そして、福祉協議会の人たちに、ペットボトルのジュースをもらいました。

次は、『いこいの場』にも

どって、反省会をしました。反省会が終わって、園長先生の話になりました。この時も、ゆっくりしゃべってくれたので、聞きやすかったです。そして、帰る時間になりました。度会学園の人たちとさよならをしました。私は、度会学園の人たちに、「また、お会い。」と言われました。なので、私も「はい。」と答えました。度会学園の人たちは、すごくさみしそうな、顔をしてこつちをずっと見ていました。でも、最後に一言話しができて、よかったです。そして、バスにのりました。度会学園の人たちは、なにか言っていたんだけど、バスの中にいたので、全然聞こえませんでした。度会学園の人たちは、ずつと手をふつていてくれました。なので、私たちもずつと手をふりました。今日は、すつごく楽しかったです。度会学園の人たちと会話が、できて本当によかったです。そして、先生がいていた、『かべ』をなくせてよかったです。うれしかったです。今日の一日は、大変なことも、あったけど、一日を楽しく過ごさせて、本当によかったです。

わが家のエンジェル



竹内 健人くん
平成 15 年 1 月 3 日 生まれ
(棚 橋)
父 憲生さん
母 香織さん

はじめまして、**けん**とです。
いつも宮リバー度会パークへお散歩に出かけます。
僕を見かけたら、気軽に声をかけてね！

2月以降に満1歳を迎える子どもさんの写真を募集しています。

予防接種 お済みでしょうか？

6月から7月にかけて、学校を通じ配布させていただいた日本脳炎、二種混合の予防接種は、お済みでしょうか。

まだ接種をされていない人は、次の接種年齢で接種されることをお勧めします。年齢を過ぎてしまいますと任意の予防接種になり自費となりますのでご注意ください。

◎日本脳炎

・2期 9歳～13歳未満

・3期 14歳～16歳未満
※2期、3期の対象者は、1期(基礎免疫)が完了している人に限ります。

◎二種混合

・11～13歳未満
※1期(二種、または三種混合)が完了している人に限ります。

※詳しくは、役場健康福祉課(☎62-2413)まで、お問い合わせください。



度会高校を**紹介**

●—— 新校名が決まりました

『三重県立南伊勢高等学校度会校舎』として出発します ●——

新校名について募集をしましたところ、度会・南島・南勢の3町合わせて500を超える数多くの提案をいただき、本当にありがとうございました。

南勢地域再編活性化協議会で審議してその中から適当なものを県教育委員会に提出し、『三重県立南伊勢高等学校』となり、12月県議会で条例改正が行われ、正式決定となりました。

県教育委員会の決定理由は「新しい校名は、伊勢の国の南に位置する高等学校という意味で、広い地域全体を包含するイメージがあり、また『南』という言葉から明るいイメージが感じられる。3校の位置を表す地理的な名称で、平凡かもしれないが誰でも理解できるわかりやすい名称である。」となっています。

新しい校舎制になりましても、以前と変わりませぬご指導、ご協力のほど、よろしく願い申し上げます。



度会校舎

三重県立 南伊勢高等学校

育もう知性

鍛えよう心身

「生きる力」の トライアングル



南島校舎

磨こう感性



南勢校舎

度会町学校支援

ボランティアのお知らせ

町教育委員会、小中学校では、学校運営を支援いただける地域のボランティアの方々（町内在住）を募集しています。どうか皆さんのお力をお貸しください。

【例】

田植え、野菜作り、スポーツ、図書館の司書、俳句、短歌、昔の遊び、昔話、外国語、地域の案内、パソコンの指導など

※申し込みおよび問い合わせは町教育委員会生涯学習課（☎62-2422）または各小中学校まで。

- ・中川小学校（☎64-0003）
- ・内城田小学校（☎62-0004）
- ・小川郷小学校（☎62-0089）
- ・一之瀬小学校（☎65-0012）
- ・度会中学校（☎62-0194）



フォト ギャラリー

ボランティアB&Hグループ

去る12月9日、特別養護老人ホームわたらい緑清苑で、理容師・美容師で結成されるボランティアB&Hグループが、入居者の散髪をしてくれました。



入居者の皆さんは「今日は短くしてください。」「散髪は楽しみのひとつです。」と、理容師・美容師さんたちと話しながら散髪を楽しんでいました。また、散髪が終わると「さっぱりした。」「美しくなった。」と、満面に笑みを浮かべてよろこんでいました。

B&Hグループの皆さんは「入居者の皆さんがともよろこんでくれるから、こちらも楽しいです。」「気持ちの良い笑顔を見ることができてうれしいです。」と、親切、丁寧に散髪をし、ボランティアに対する気持ちを語ってくれました。

活気に溢れました

緑清苑にてよさこいソーランを披露

去る11月30日、華ぬくもり蓮の皆さんが特別養護老人ホームわたらい緑清苑にてよさこいソーランを披露してくれました。

スピード感のあるよさこいソーランに入居者たちからは「楽しい踊りに見とれました。」「見ていると元気になります。」と、ときには拍手と歓声をあげ、会場は活気で溢れました。

また、華ぬくもり蓮の皆さんからはメンバー同士で「入居者の皆さんが喜んでくれてよかった。」「手拍子をしてもらえてうれしかった。」と、暖かい気持ちが語られていました。



初体験 シイタケの菌打ちにびっくり

去る11月24日、ルネッサンスの森を会場に、宮川流域ルネッサンス協議会主催による『シイタケ菌打ち体験』が開催されました。

天候はあいにくの雨でしたが、参加者のほとんどが初体験ということで「シイタケがこんなふうには作られているとは、知りませんでした。」と、驚きの声があがっていました。

なれない手つきで菌打ち体験をした参加者たちの表情は新鮮で、菌を打ち終えたほた木を持ち帰り、これから育てていくことに一つの楽しみを見つけたようです。

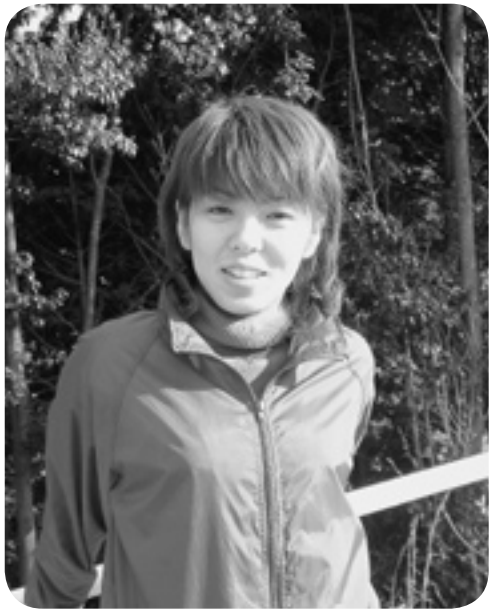




やまもと ち はる
山本 千晴さん(棚橋) 25歳/O型

毎週水曜日、内城田小学校体育館でチーム『クルー』に入れてもらって、バスケットボールを楽しんでいます。

経験問わず、女の子でも気軽に参加できる和気あいあいとしたチームです。



趣味

映画鑑賞が趣味です。宮崎駿監督のジブリシリーズが好きで、特に『千と千尋の神隠し』がお気に入りです。頼りなかった主人公が強くなっていく姿が印象的です。

好きな異性のタイプ

友達が多くて、子ども心を忘れない人が好きです。芸能人ならトータス松本さんがタイプです。

休日の過ごし方

友達と買い物や食べに行くことが多いです。イタリア料理が好きで、おいしいカルボナーラを出してくれるお店を探しています。

町の好きなところ

町のイベントに参加することが好きです。元気いっぱいのよさこいソーランからは目が離せません。春まつりが楽しみで、待ち遠しいです。

町に望むこと

もっともっと住民が参加していけるイベントや行事を企画してほしいです。



○全国茶品評会
 普通煎茶(30kg)の部
 ・奨励賞 内城田西部製茶共同組合

入賞者(敬称略)

平成15年度茶品評会の褒賞伝達式が去る12月9日、役場で開催されました。品評会に出品された19点から関西品評会で7点が入賞し、大野町長から賞状の伝達と町から記念品などが、それぞれの入賞者に渡されました。いつまでも、産地にふさわしい良いお茶が栽培されることを期待します。

産地にふさわしい良いお茶を栽培



○関西茶品評会
 普通煎茶の部
 ・1等3位(農林水産省生産局長賞)

- ・西村 壽郎(大野木)
- ・1等17位(日本茶業技術協会会長賞)
- ・中村 順一(棚橋)
- ・2等
- ・西村 恭志(大野木)
- ・3等
- ・畑中 藤治(立岡)
- ・大西 保(棚橋)
- ・中森 慰(大久保)
- ・中西 善行(平生)

電動マツサージ器を

町社会福祉協議会に寄贈

度会町商工会



今年で第4回目となった町商工会（杉本喜助会長）チャリティゴルフ大会が、建設部会と工業部会の合同事業で、去る11月23日、100人の参加により浜島カンツリクラブを会場に開催されました。参加者皆さんのご理解、ご協力のもと集まったチャリテ



イ募金で購入していただいた電動マツサージ器が、ゴルフの表彰式において町社会福祉協議会（会長・大野町長）に寄贈されました。ありがとうございました。

広報文芸

西野たけし指導

横浜の夜景見惚れて湯冷せり

麻加江 中村 和代

野球少年今日は烏帽子の神楽笛

立岡 牧 明子

虎落笛研ぎ澄まされし鎌の月

大野木 串田 冬扇

茶の花や白のいや増す雨上り

葛原 中井 和子

石路咲きて海穂やかに女夫岩

棚橋 松本 貞子

切干大根日差しを溜めし庭かな

棚橋 藤井 紫光

古稀二人錦帯橋の秋惜しむ

麻加江 辻本 正

小春日や土器に墨書の淡き文字

市場 高橋花寿子

シリーズ今夜の夕食

郷土食

度会町食生活改善推進協議会

材料（4人分）

とろろ芋	240g
ゆず	適量
ねぎ	適量
卵	1個
すまし汁	
だし汁	720cc
塩	4g
しょうゆ	小さじ1



とろろ芋の淡雪汁

作り方

- ①とろろ芋はすりおろす。ねぎ、ゆずは細かい千切りにしておく。
- ②卵を卵白と卵黄に分ける。卵白は泡立ててメレンゲ状に、卵黄は綿糸卵にする。
- ③すりおろした芋を4分の1ずつお椀に入れ、すまし汁を注ぎ、その上に泡立てた卵白を浮かす。
- ④綿糸卵、ねぎ、ゆずを彩り良く飾る。

茶の実句会抄 12月18日



おめでた

11月中に届出のあった方 (敬称略)

子の名前	保護者名	字名
山中 星也	真也	坂井
山中 怜奈	真也	坂井
田畑 真映	浩紀	大野木
西山 碧衣	吉巳	小川
加藤 舞莉亜	誠	中之郷
山崎 アディール	メフムード	注連指
美濃部 快斗	秀之	大野木
大西 稀良斗	将文	棚橋
中西 美月	正和	下久具
山西 音也	浩	川口
飯田 望愛	真弓	田間
西村 壮矢	康	小川
畑 まどか	一平	棚橋

おくやみ

11月中に届出のあった方 (敬称略)

名前	年齢	字名
濱岡 福藏	82	南中村
山本 八千代	93	平生
田村 孫市	92	茶屋広
中村 幹	74	上久具
森田 多津枝	89	田口
北村 重夫	87	長原

編集後記

▽新年あけましておめでとございます。2004年最初の表紙は獅子ヶ岳頂上から望む『日の出』です。天空を朱に染めながら雲海の遙か彼方から登り始める太陽は、その柔らかい光で見る見るうちに、度会の大地へと広がり、新春の訪れを告げます。▽写真を撮影した日は、午前5時ごろルネッサンスの森から獅子ヶ岳頂上を目指し登りはじめました。きれいな星空に感激しながら登っているうちに、東の空がだんだん青白くなってきたので、急いで頂上まで登りました。太陽が顔を出すまで待つこと約30分。寒さに耐える厳しい30分でした。そしてついに6時45分ごろ、雲海から光がさし始めました。あまりにもの美しさに感動し、シャッターを何回も切りました。写真を撮り終え達成感を感じ、自分へのご褒美にと頂上で食べたカップラーメンの味は忘れられません。下山するときには少し寂しく思い、しばらく景色を眺めていました。獅子ヶ岳から見る景色は、本当に美しいものです。ぜひ、登ってみてください。▽皆さまにとって今年一年が幸多き年でありますように・・・。また、今年も広報紙『広報わたらい』をよろしくお願いたします。

保健だより掲示板

● 問い合わせは、町保健センター(☎62-1112)まで ●

1歳6か月児健康診査 2月4日(水)

受付：午後1時00分～1時20分
場所：町保健センター
対象：平成14年6月・7月生まれのお子さん

いきいきライフ教室

2月5日(木) 注連指農事集会所
坂井公民館
2月10日(火) 長原公民館
2月12日(木) 大久保構造改善センター
南中村公民館
2月17日(火) 田間公民館
2月19日(木) 日向集会所
牧戸公民館
2月26日(木) 一之瀬公民館
南中村公民館
時間：午後1時30分～
内容：健康体操、健康相談、レクリエーションなど

乳児健診および育児相談 2月25日(水)

受付：午後1時30分～2時00分
場所：町保健センター
乳児健診の対象
原則として
・2か月児健診
平成15年12月生まれのお子さん
・7か月児健診
平成15年7月生まれのお子さん
・12か月児健診
平成15年2月生まれのお子さん
育児相談の対象：原則として偶数月生まれの1歳までのお子さん
※度会町カレンダーにてお知らせしている受付時間に変更になりました。ご了承ください。

離乳食教室(後期・完了期) 2月3日(火)

時間：午前9時30分～正午ごろ
場所：町保健センター
対象：平成15年2月1日～平成15年5月31日生まれのお子さんを
持つ保護者

子育て支援センター掲示板

● 問い合わせは、町子育て支援センター(☎62-1112)まで ●

遊びのおやこサークル

2月12日(木) 《ひよこグループ》
2月13日(金) 《うさぎグループ》
時間：午前10時00分～正午ごろ
場所：町子育て支援センター
※初回のみ要申込み

わたっこ広場開放

2月5日(木)
2月19日(木)
時間：午前10時00分～正午
場所：町子育て支援センター
対象：保育所に行っていないお子さん

すくすくタイム(わたっこ広場開放と同時開催)

2月5日(木)
時間：午前10時00分～10時15分
内容：絵本の読み聞かせ
2月19日(木)
時間：午前10時00分～10時15分
内容：子育て講話

地区巡回広場わたぼうし

2月16日(月) 一之瀬公民館
2月23日(月) 麻加江生活改善センター
2月27日(金) 中央公民館
時間：午前10時00分～11時30分頃
内容：保育士による手遊び、自由遊びなど
対象：保育所に行っていないお子さん

メールでの相談も受け付けています メールアドレス kosodate@town.watarai.mie.jp

1月の町税

町 県 民 税 第4期
国民健康保険税 第9期

町のうごき

平成15年11月30日現在
()内は前月比

人 口	男 4,589(+7)	出生	13
	女 4,877(+7)	死亡	6
	計 9,466(+14)	転入	20
	世帯数2,719(+3)	転出	13